



九十九島かきのグラタン *Gratin con ostrica*

Antipasti

Carpaccio di pesce di Genkainada

鮮魚のカルパッチョ

Fish carpaccio

1,680

Ostrica a cuocere su mizura

九十九島かきプラッター

生 / オープン焼 / フリット

Oyster platter (raw, roasted, fritter)

2ヶ〜 800

Bagna cauda con aglio nero

地野菜を使った黒にんにくのバーニャカウダ

Nagasaki local vegetables with black garlic bagna cauda sauce

1,580

Gratin con ostrica

九十九島かきのグラタン

Oyster gratin

1,380

Salsiccia

自家製サルシッチャ

Home Made Sausage

1,580

Ajillo aglio grande e pancetta

ジャンボにんにくとパンチェッタのアヒージョ

Ajillo / jumbo garlic & pancetta in hot olive oil

1,280

Vaccinara

長崎和牛とセロリの煮込み パチナーラ

Stewed nagasaki-beef & celery

1,580



本日の一本魚 *Pesce intero a cuocere su mizura*

トスカーナ州 海岸の港町
リボルノの名物料理
“カチュッコ”

はじまりは漁師の
煮込みと言われ
血の気の多そうな人々が
行き来する大衆的で力強い
男たちの一皿

今とれた魚、魚介を
濃厚なトマトソース、にんにく、
香草で煮込む
イタリア鍋ともいえよう

Cacciucco is an Italian fish stew
native to the Livorno in Tuscany.
A famous recipe of Livorno,
a beautiful sea-town of Tuscany region
of Italy is “Cacciucco Alla Livornese”.
It's contained fresh fish, seafood, tomatoes,
garlic & herb.
It really like “Italian Hot Pot”

Second

Pesce intero a cuocere su mizura

本日の一本魚

3,300

アクアパッツァ / カチュッコ / 香草ロースト

Today's fish (acqua pazza, cacciucco, herb roasted)

Gambero al forno salsa all'arrabiata

うちわ海老のロースト

1,980

煮込みトマトのアラビアータソース

Roasted slipper lobster with arrabiata sauce

Gambero al forno

うちわ海老の香草ロースト

1,980

Herbal roasted slipper lobster

Manzo di grigia

長崎和牛のグリル

3,280

Grilled nagasaki-beef

Cotoletta alla manzo

長崎和牛のミラノ風カツレツ仕立て

2,480

Nagasaki-beef cutlet

Bollito verdure brodo di maiare

味菜自然豚の豚骨スープ鍋 野菜のポリート

1,980

Stewed vegetables in tonkotsu-soup

Costena di maiare

味菜自然豚のスパイシースペアリブ

1,980

Spicy pork ribs

Bistecca al maiare

味菜自然豚の骨付きロース ビステッカ

2,980

Born in pork loin steak



味菜自然豚の骨付きロース ビステッカ *Bistecca al maiale*



うちわ海老の香草ロースト *Gambero al forno*

このメニューに記載されている価格は全て税抜き表示です。ご精算時消費税相当額を申し受けます。写真はイメージです。
Price listed in this menu is the tax omission display all. I will be charged a tax equivalent in Checkout. Image for illustration purposes only.

Pasta

Spaghetti con ostrica e simonitanegi

九十九島かきと下仁田葱のピアンコ
スパゲッティ 1,980
Spaghetti with oyster & simonita-leek

Tagliatelle al sugo di manzo

長崎和牛スネ肉の赤ワインラグーソース
タリアテッレ 1,980
Tagliatelle with shank meat in red wine ragu sauce

Spaghettini aglio nero, olio peperoncino

黒にんにくの黒いペペロンチーノ
スパゲッティーニ 1,600
Spaghettini peperoncino with black garlic

Tagliatelle al gambero ai crostacei

うちわ海老のアメリケーヌソース
タリアテッレ 1,580
Tagliatelle with slipper lobster in american sauce

Bucatini alla carbonara

味菜自然豚のパンチェッタ カルボナーラ
ブカティーニ 1,600
Bucatini with pork pancetta

Dolce

Gelato

九十九島塩の塩アイス 700
Kujukusima salt ice cream

Bevande

Sechibaru pilsner

世知原ピルスナー 900
Sechibaru pilsner

Tè di Sechibaru

世知原茶 HOT 600
Sechibaru tea